

# GACETA DE TENERIFE

## DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN

REDACCIÓN

SAN FRANCISCO, 7

ANUNCIOS Y RECLAMOS

Se reciben en la Admón. de este periódico, calle de San Francisco núm. 7.

Viernes 29 de Diciembre de 1911

ESQUELAS DE FUNERAL

Se admiten durante el día y la noche, en la imprenta de este periódico.

TELEFONO

Núm. 425



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### Doña Juana Hernández Galván

Que falleció en Garachico el día 30 de Diciembre de 1910

D. E. P.

Su viudo D. Miguel Mascareño y Pérez, hijos D. Miguel, D. Juan, D. Benigno, D. Domingo y D. Carmelo, hermanos D. Domingo y D. Eloisa Hernández Galván, hermanos políticos doña Adoración Martínez de Hernández Galván, D. Zenón y D. Benigno Mascareño y Pérez, sobrinos, tíos y demás parientes.

SUPPLICAN á sus amistades encomienden á Dios el alma de la finada, y asistan al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar el día 2 del próximo Enero, á las 8 de la mañana, en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, favor que les agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 28 de Diciembre de 1911.

### Sección religiosa

Santo de hoy, día 29

San Tomás de Cantorbery, obispo y mártir.

Santo de mañana, día 30

La Traslación de Santiago, apóstol.

CULTOS PARA MAÑANA

Parroquia de la Concepción.—Misas rezadas de 7 á 8 y media; á las oraciones, el rosario y letanía rezados.

Parroquia de San Francisco.—Misas rezadas de 7 á 8 y media; á las 5 de la tarde, el rosario y letanía rezados.

Iglesia del Pilar.—Misas rezadas de 5 y media á 8; á las oraciones, el rosario y letanía rezados, ejercicios piadosos y salve cantada á Ntra. Señora del Pilar.

Capilla del Hospital civil.—Misa rezada á las 5 y media.

Capilla de las Religiosas de la Asunción.—Misa rezada á las 6 y media; á las 4 de la tarde, exposición, bendición y reserva de S. D. M.

Capilla de las Siervas de María.—Misa rezada á las 6 y media.

La misa y oficios divinos de mañana, son de la Traslación de Santiago, apóstol, con rito doble, mayor, color encarnado.

### GACETILLA CORTESANA

El Señor Mayner es un espléndido miembro del Parlamento español, en el que representa á la nación por el voto de la circunscripción Tarragona-Reus-Falset.

El Sr. Mayner, ignoramos por qué, es republicano. No merece serlo, no tiene derecho á ello, porque el Señor Mayner es una buenísima persona.

Sus interrupciones parlamentarias son famosas por lo sorprendentes. Suelen hacer el efecto de un cañonazo, y alterar los nervios de los señores diputados sensibles. Tiene el señor Mayner más voz que nadie en el salón de sesiones, y su voto suele ser de verdadera intensidad.

Conocíamos hasta el presente al Sr. Mayner buena persona, al Señor Mayner comerciante en morapio, al Sr. Mayner republicano, al Sr. Mayner jurisconsulto, al Sr. Mayner suscriptor de Foment, periódico de Reus, al Sr. Mayner enemigo del señor hijo del señor marqués de Marianao; pero no conocíamos al Sr. Mayner artista, y por el arte una especie de presunto millonario á la fuerza....

El Sr. Mayner es poseedor de un Cristo, que, según los técnicos, es debido al cincel de Miguel Ángel. Cuando se lo dijeron, no dió importancia á la revelación.

Pero un día se le presentó en casa un anticuario, y sin más le ofreció setenta mil duros por la joya artísti-

ca. El Sr Mayner se estremeció ligeramente; pero, buen patriota, entusiasta de las bellezas artísticas, rehusó en redondo la oferta.... A los pocos días se personó en su domicilio nada menos que el opulento millonario yanqui Pier oon Morgan, y aumento el ofrecimiento hasta ciento diez mil duros.

El Sr. Mayner, que mereció nacer en Esparta mejor que en Reus, respondió con un bello gesto, como ahora se dice. El bello gesto fué enseñar al Creso yanke la espalda, murmurando estas palabras que debieran grabarse en bronce y mármoles:

«¡Acordaos del Mayne, noy. Os lo dice Mayne...»

Morgan quedó sobrecogido, pero pronto le removió la voz estruendosa del diputado artista con la siguiente oferta:

«Devolvednos las islas Filipinas y os entrego el Cristo...»

Morgan dijo que lo pensaría, pero que entretanto sobre los ciento diez mil duros, añadiese lo que juzgase conveniente....

El Sr. Mayner ha contado el caso á sus correligionarios, y éstos tratan de corromper el patriotismo en aras de la Conjuración republicano-socialista....

Eso de vender un Cristo para con los dineros aumentar el tesoro de la república, y hacer inmediatamente la revolución, sería algo definitivo....

Y ahora tenéis al Sr. Mayner perplejo entre dos deberes, y en el ro busto pecho luchando dos sentimientos, el patriótico y el conjurcionista republicano.

Dícese que Melquiades Alvarez conferenciará con Azcárate para tratar del asunto, que se reunirá la minoría y que Galdós escribirá alguna carta....

Sea lo que fuere, hay quien opina que, como Judas Iscariote fué el primer anticlerical, no tendría nada de particular que Mayner vendiese su Cristo para entregar los dineros al tesoro de la república, y luego se ahorcase....

Isidro

### NOTICIA SENSACIONAL

#### La masonería y España

Se está elaborando una revolución en España.

Leemos: La oficina antimasonica internacional ha facilitado á la Prensa católica una información sensacional que viene á aclarar diversos movimientos de estos días.

El 20 de septiembre, durante el convenio internacional que hubo en Roma, conciliábulo tuvieron lugar, en los cuales se decidió que había que derribar en breve plazo á la monarquía española.

El ningún afecto demostrado por ésta á la República portuguesa y el que no hubiese llevado á efecto el señor Canalejas con la rapidez debida

su plan de reformas anticlericales, eran los fundamentos de esta decisión.

Trataba la masonería, de provocar, sin perder tiempo, una revolución en España.

Ya antes inició la famosa agitación de Ferrer.

Ahora por estos motivos renovó esa agitación, poniendo por pretexto el proceso de los asesinos de Cullera, culpables de haber matado, después de haberlos martirizado, al juez, al secretario y alguacil de Sueca.

Con esa agitación se haría, por otra parte, desaparecer las dificultades respecto á Marruecos.

La masonería explotó el incidente provocado por la infanta Eulalia, cuyos despachos al Rey aparecieron en la Prensa de Paris antes de ser depositados en el telégrafo.

Se conocen, en fin, las amenazas formuladas por M. Caillaux contra el Rey Alfonso.

Continúa la nota de la oficina antimasonica anunciando que esas amenazas responden á una base seria y que se hacen actualmente preparativos para llevarlas á cabo.

Funcionarios agregados al Ministerio de Estado, encargados de llevar lo relativo á las negociaciones marroquíes, han precedido á Geofray á Madrid.

Pero esos funcionarios no han ido solos. Han ido acompañados de personalidades masonicas que tenían por objeto entenderse con los jefes del movimiento revolucionario en la Península.

Por otra parte, un Comité revolucionario, compuesto de republicanos españoles, acaba de ser constituido en Lisboa, y tiene esa conspiración ramificaciones importantes.

La insubordinación del Numancia fué una manifestación prematura de un estado de cosas grave.

El H. Lerroux ha ido recientemente á Lisboa y el H. Pablo Iglesias estuvo allí para arreglar con el Comité revolucionario permanente los últimos detalles del movimiento próximo.

### ACADEMIA POLITÉCNICA

Preparación completa para el ingreso en las Escuelas especiales de Ingenieros de Caminos y Ayudantes de Obras públicas.

Preparación rápida á las oposiciones de Ayudantes de Montes, Aduanas y Telégrafos.

Los cursos empezarán el 1.º de Enero.

Para informes, Sabino Berthelot 38, de 1 á 3.

### Infundios de "L'Humanité"

El periódico francés L'Humanité publica varios infundios sobre la actitud de España con la República portuguesa.

Dice que «la revolución estalló en el momento en que los Reyes de España y Portugal estaban negociando, por medio del misionero español en Lisboa, señor marqués de Villalobar, una especie de alianza para combatir el movimiento republicano de ambos países; que el Gobierno de España tenía preparado un plan para bombardear á Lisboa el día 3 de Octubre, á primera hora de la mañana, que no se llevó á cabo porque uno de los ministros puso algunos reparos (¡atiza!), y que los Sres. Canalejas y Alonso Castrillo declararon que el Rey les obligaba á dejar operar á los emigrantes portugueses cerca de la frontera de su país».

Concluye L'Humanité tan estupendas noticias afirmando que «el Gobierno español, con su conducta respecto de Portugal, ha puesto en peligro la paz europea».

Por fortuna, L'Humanité estaba al quite, y pudo evitarse la espantosa conflagración.

### L. Lomo DENTISTA

Alfonso XIII, 8

Los sábados en la Orotava de 10 á 4

### Cosas de mi tierra

Apuntes para una guía histórica-descriptiva de La Laguna.

CAPITULO III.

Fabricación de la Parroquia de los Remedios.—Escrito que remitió el Obispo de Las Palmas de Gran Canaria, en señal de júbilo por tan fausto acontecimiento.—Reseña de la Iglesia de los Remedios.—Derribo del antiguo frontis de esta Iglesia y modelo por el cual se volvió á levantar.—Epoca en que se cambió la iglesia de los Remedios en Catedral.—Ornamentos que tiene la Catedral.

En vista de las quejas que continuamente formulaban los vecinos de la parte baja de la Villa, se empezó á fabricar en 1515, la Parroquia de los Remedios, casi en el centro de la Villa, por no haber trasladado á este sitio la iglesia de la Concepción.

Habiéndose ya puesto de acuerdo con el Sr. Obispo D. Fernando de Arce, que prestaba su incondicional apoyo á la obra, celebraron en Mayo de 1515 cabildo, el Adelantado y Regidores, con el objeto de señalar el sitio y empezar la obra. Después de alguna diversidad de pareceres, el lugar elegido fué en medio de la Villa, en la calle de Santa María (hoy de Juan de Vera) á mano derecha, confinando dicha iglesia con tres calles reales, cuyos nombres son: Caza, Bencomo y Remedios (esta última desaparecida por haberse levantado posteriormente en su mismo sitio parte de la Catedral y Casas Capitulares). Pasados unos cuantos días de la adquisición del solar, volvieron á reunirse el Conquistador y Regidores, con el objeto de determinar el cuerpo de la nave, el sitio de la capilla mayor y la extensión de la plaza; dándose cuenta por medio de oficio al Obispo de Canaria, y encareciéndole también aprobare la creación de la citada parroquia, que se estaba fabricando bajo el título de «Santa María de los Remedios», y se dignase además predicar algunas indulgencias, á lo cual respondió el Prelado en la siguiente forma:

«Nobles y muy virtuosos señores: Yo envío allá á predicar los casos obispaes, y otras indulgencias para la fábrica de esa nueva iglesia de Santa María de los Remedios, y pues que es cosa de tanta utilidad y provecho espiritual para esa noble población, á Dios serviréis mucho, y á vos mismo aprovecharéis, en que por vos, señores, sea mucho aprovechada y favorecida esta demanda, en la cual yo vos remito la receturia. Por tanto, señores, en esto no hay más que decir, á vos encomendar alveados á la presente. Nuestro señor, vuestras nobles y virtuosas personas acrecienta á su servicio. De Gran Canaria, á 18 de Abril de 1515. A los señores que mandasen: Fernando, Obispo de Canaria.»

Aquel decreto se presentó al ayuntamiento el día 20 del mismo mes de recibido por el padre, clérigo, predicador de la catedral, y Bachiller, y el posterior día por la tarde después de haberse reunido gran número de vecinos en el lugar designado para la nueva iglesia, fueron á la ermita de S. Miguel, en la plaza del Adelantado, y sacando de allí la Bula—nombre con que los Regidores la llamaban—la trajeron en procesión al moderno templo. En el mismo mes se hicieron públicos los casos obispaes é indulgencias para la fabricación del sagrado recinto.

Después de haberse recogido las limosnas, se hizo cargo de la construcción de la parroquia de los Remedios el Arquitecto portugués Don Miguel Alonso, por arreglo entre él y D. Pedro de Vergara, Alguacil mayor y mayordomo de la fábrica. La nueva iglesia quedó terminada por los de 1521, si bien no tan grande y majestuosa como la que hoy se está edificando en el mismo sitio, donde existía la antigua parroquia de los Remedios.

En un principio la parroquia de los Remedios, fué solo una nave de estilo dórico, con 90 pies de largo y 48 de ancho; más tarde se le aumentó cuatro naves espaciales, con nueve capillas, las cuales estaban divididas por 20 columnas dóricas. Todas las cinco naves constituían el ancho de 131 pies.

La capilla mayor tenía 50 pies de largo, 45 de ancho, y 41 palmos de altura, necesitándose para subir á ella, atravesar unas gradas de cantería. El cerramiento de esta capilla estaba forrado de madera; en su centro se veía pintada al oleo una gloria, y en ella un círculo de querubines, en cuyo medio estaba el Espíritu Santo, tallado, con resplandores también de relieve, y todo lo demás estaba lleno de pinturas alegóricas, ejecutadas con buen colorido y correcto dibujo, por el pintor Don Francisco de la Paz, natural de Canaria. Dicha obra se terminó el año de 1757.

(Continuará).

Interesante. Para un artículo de absoluta necesidad en cada familia, se desean Agentes activos en Puerto de la Cruz, Palma, Lanzarote y demás pueblos de importancia. Buenas ganancias, único en el mundo, se concede territorio exclusivo. Para informes y ofertas dirigirse al concesionario para el Archipiélago Don José M. Alsó en Las Palmas de Gran Canaria ó San Sebastián de la Gomera.

### HORAS TONTAS

En un relicario colgado del cuello conserva Lucia de Xavier Cabello.

Por una rivera vi pagar treinta mil pesetas, y exclame todo asombrado ¡Señor, qué Afán de Rivera!

¿Que Fernández te injurió y que al retarle tú, fiero, al terreno no acudió? ¡Eso no lo creo yo; que es Fernández Caballero!

Ya llegaron, ¿no lo sabes?, los hermanos Albarrán; Pepe, del Valle de Andorra; Lucas, del Valle de Pas; Manuel, del Valle de Mena, y Ramón del Valle-Inclán.

ENRIQUE REYO.

Tapicero recién llegado de la Península, se ofrece á los almacenistas de muebles y al público en general para toda clase de trabajos del ramo, tanto de lujo como ordinarios.

Gusto, protitud y economía. Darán razón en esta imprenta.

### DE ALEMANIA

#### La guerra de hoy

El general de Caballería von Bernhardi ha publicado una extensa obra titulada La guerra de hoy.

Uno de los trozos más importantes del libro es el prólogo, del cual son los siguientes párrafos: «Nuestra población es de 65.000.000 de habitantes, y aumenta en un millón por año.

Es imposible que la agricultura y la industria lleguen á procurar á esta masa humana, sin cesar creciente, los necesarios medios de subsistencia.

Nos vemos, pues, precisados á derramar sobre las colonias el sobrante de la población.

Pero si no queremos aumentar la potencia de nuestros rivales con los emigrantes de Alemania, nos será preciso apoderarnos de tierras nuevas, quitándoselas á los Estados vecinos, ó bien adquiriéndolas de acuerdo con ellos.

No llegaremos á este resultado sino aumentando nuestra fuerza.

Hoy, apenas nos movemos, nos vemos colocados en presencia de adversarios superiores á nosotros. Y el peso de semejante situación concluye por ser sentido en Alemania de un modo insoportable.

Tal estado de cosas encierra graves peligros para la paz europea—cosa que no nos preocupa sino secundariamente—y para Alemania sobre todo.

Necesitamos esclarecer la situación de Europa por todos los medios posibles.

Es el porvenir de todo nuestro pueblo lo que está hoy en juego.»

¡JUGUETES! Vea V. la exposición de la Librería Católica. Son los más baratos. ¡JUGUETES!

AGENDAS Y DIETARIOS. De todos precios y clases, se han recibido en la "Librería Tipografía Católica".

Tarifa del Servicio de automóviles de punto

Table with 2 columns: Service description and Price (Pesetas). Includes rates for Carrera dentro del radio de la población, Una hora dentro de la población, and Viage a San Andrés.

De noche la tarifa aumenta el 25 % y los viajes extraordinarios serán según se convenga con el chauffeur. El día 30 del corriente llega otro coche automóvil para este servicio el cual estará también a la disposición del público desde las 8 de la mañana a las 12 de la noche.

SUCESOS

Insolvente: Valentín Santiago Rodríguez ha pasado por insolvente, a la cárcel de este partido a sufrir diez días de arresto.

Atropello: En la calle de las Cruces fué atropellado por el carro que conducía Manuel Martín, el niño Santiago Pérez. Sufrió a consecuencia de este atropello una contusión de pronóstico leve en la pierna derecha.

Maltrato: Manuel Machin se ha presentado en esta Inspección de Vigilancia denunciando a José Esclamer por maltratarle de obra.

Se vende muy barato, coche americano de cuatro ruedas, vuelta entera, arneses casi nuevos y un caballo de seis años para silla y tiro. Todo junto o separado. Darán razón, Pilar 66.

Se vende excelente vino blanco del Hierro, a cincuenta céntimos, en la calle de San Francisco número 55.

El enemigo tras breve resistencia, se retiró hacia el Kert.

Nuestras tropas continuaron el avance, incendiando y arrasando los poblados, cuyos moradores habían huido al tener conocimiento de la operación.

De la jornada han resultado heridos el teniente Sr. Larrea y un sargento.

De Madrid

Dimisión: Madrid 28. Fundándola en motivos de salud ha presentado la dimisión el Subgobernador del Banco de España.

Banquete: Madrid 28. Se ha celebrado el banquete con que los militares obsequiaran al Sr. Primo de Rivera, por su reciente ascenso al generalato.

Del último combate: Madrid 28. Se reciben noticias de Melilla diciendo que en el último combate han tenido los moros cuatrocientas bajas.

De Valladolid

Viajero: Madrid 28. Ha llegado a dicha capital el jefe del partido conservador señor Maura.

Sus partidarios le tributaron un cariñoso recibimiento.

Últimas noticias

De Melilla: Despachos oficiales recibidos de esta plaza española, participan que las columnas combinadas han sostenido un importante combate contra los moros.

Nuestras tropas obligaron a los últimos a tirarse al mar ó a combatir. Los moros se decidieron a luchar, obteniendo enormes pérdidas.

Los heridos: Entre nuestros heridos se encuentran el General Ros, el Capitán Estran y ocho tenientes. El estado del General Ros es gravísimo.

Otros datos: Por referencias particulares se sabe que el número de muertos, en nuestras tropas, asciende a 27. Los heridos pasan a 120.

CAMBIOS

Table with 2 columns: Currency and Rate. Francos 7'95, Libras 27'27.

Noticias

El digno Gobernador civil de Canarias, recibió anoche el siguiente despacho:

«Por Reales Ordenes fecha 27 Diciembre actual y en uso de las facultades concedidas por el artículo 49 de la ley municipal de 2 Octubre 1877, S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien nombrar alcaldes presidentes: del Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife, a D. Marcos Peraza; del de Las Palmas, D. Felipe Massieu Falcón; del de Arrecife, a D. Rafael Cabrera Martínez; del de Orotava, don Tomás Pérez; del de Santa Cruz de la Palma, D. Eugenio Abreu García; del de Guía, a D. Fernando Guerra Galván; del de San Sebastián de la Gomera, D. Buenaventura Padilla; del de Granadilla, D. Andrés Reyes, y

Instrucción pública

Se ha publicado una real orden del ministerio de Instrucción pública disponiendo:

1.º Que los tribunales de reválidas se formen en las Escuelas Normales con los profesores numerarios, incluso el maestro regente y los auxiliares encargados de cátedra si sus servicios fuesen necesarios.

2.º Que en un mismo curso no puede un profesor pertenecer a dos ó más tribunales de reválida, á no ser que las necesidades del servicio lo requieran.

3.º Que en la constitución de dichos tribunales alternen todos los dichos profesores numerarios, sin que puedan entrar los auxiliares en un tribunal, ni un numerario en varios, mientras haya un profesor numerario que no esté formando parte de otro; y

4.º Que de los derechos que en concepto de reválida se recauden se forme un fondo, el que se distribuirá por partes iguales entre todos los profesores numerarios, hayan ó no formado parte de los tribunales de reválida, y los auxiliares que hayan entrado en dichos tribunales.

ra, D. Manuel Martínez y D. Antonio Fiol.

A Jerez, D. José Cereceda y don Juan González Abad.

De Las Palmas han sido trasladados siete. El nuevo cuerpo de seguridad lo compondrán 28 individuos.

IMPORTANTÍSIMO

¿Qué es la Osypatia?

El método más moderno porque curamos vuestras dolencias sin medicinas; no importa que clase y tiempo sea la dolencia; con este sistema tendréis la salud en poco tiempo y con un solo gasto para toda la vida.

El Oxyptator para el tratamiento de sarampión, escarlatina, apendicitis, viruelas, difteria, tifoidea, pulmonía, erisipelas, gripe y fiebres de cualquier clase; sus resultados son milagrosos y no tiene sustituto.

Para dolores de cabeza, vértigos, mareos, insomnio melancolía, histeria, depresión general, tensión ó postración nerviosa, irritabilidad, sudores por la noche, movimientos ó temblores en los músculos, neuralgias, mal de San Vito etc. etc., los efectos del Oxyptator son radicales, pronto y seguros.

Para reumatismo en forma aguda, fiebre reumática, gota reumática y gota aguda, cesan los dolores después de unas cuantas aplicaciones con el Oxyptator para no volver jamás.

Para crup, difteria y toda clase de enfermedades en la garganta, una ó dos aplicaciones son suficientes para acabar con la enfermedad.

Vista y oídos sus efectos son rápidos y seguros por el Oxyptator.

Para estreñimiento, diarreas, cólicos, almorranas y todas las afecciones del recto son maravillosos sus efectos.

Para parálisis no importa el tiempo que se tenga, con el Oxyptator se obtendrá la cura.

Para enfermedades del estómago es eficaz y pronto.

Para sífilis y toda clase de enfermedades venéreas es lo más sorprendente que se ha conocido el resultado obtenido con el Oxyptator.

Para la impotencia se garantiza el vigor perdido en pocas aplicaciones.

Toda clase de informes se facilitan gratis y con reserva absoluta en Las Palmas, Aguduce 23, por el concesionario para el Archipiélago, de estemaravillo. invento, D. José M. Alsó.

Depósito en Santa Cruz de Tenerife Don Angel Carrillo.

LA MARINA

GRAN FÁBRICA DE PAN DE RUMEU

Casa fundada en 1865. Montada con todos los adelantos modernos. Doctor Allart, 8 y 17.—Teléfono núm. 50

La única que elabora el verdadero é inimitable pan PARISIÉN y MADRILEÑO. No hay otro igual. Pedirlo en todas partes. Acreditado y especial servicio de Pan Francés, Galleta y Bizcocho para los buques. Los Miércoles y Sábados exquisito

PAN DE HUEVO

que tanta aceptación ha tenido. Todos los repartidores de esta casa llevan en sus cestas el nombre de la misma.

¡Ojo con las malas imitaciones!

NUESTRA INFORMACIÓN

De la Agencia "PRENSA ASOCIADA"

(Servicio retrasado.)

De Melilla

POR CABLE. Alegrémonos, ya progresan

Madrid 27.

En los últimos combates se ha observado que los moros arrojan contra nuestros soldados cartuchos de dinamita.

Felizmente, pocas veces llega el caso de que puedan utilizar con éxito este sistema de lucha.

¡Vaya una harketa!

Madrid 27.

La harka es ya muy numerosa. En el territorio de los Benibugafar se ha formado una, compuesta de 4.000 hombres armados y mayor número sin armas.

En el Zebuya también se ha reclutado otra numerosísima, y del Peñon han ido á engrosar las filas enemigas gran número de cabileños de la montaña.

Más heridos

Madrid 27.

En el combate librado anteayer ha sido herido el teniente coronel Sr. Santaló y el teniente Sr. Villalba.

Además, hemos tenido algunos soldados heridos y siete muertos.

De Madrid

POR CABLE. En Palacio

Madrid 27.

Han estado en Palacio el jefe del Gobierno y el Ministro de la Guerra.

Sucesos regionales

En Icod.—El nuevo Nerón

En el pago «Redondo» de este término municipal, el vecino del mismo Agustín González Pérez, maltrató de obra á sus convecinos Manuel González y Antonio Rodríguez, tirándolos al suelo y causándoles contusiones de relativa importancia en la cara y boca.

La Guardia civil ha detenido al Agustín poniéndolo á disposición de la Autoridad correspondiente.

En el Paso.—Infanticidio

La Guardia civil del puesto de Los Llanos detuvo el 18 del actual al vecino del Paso, Juan González Fernández, denunciado por su concubina Benita Beunes Martell por haber matado á un niño recién nacido dado á luz por la denunciante.

El desnaturalizado padre arrojó al niño á un pozo negro.

La Justicia se encargará de esclarecer este criminal é inculcable delito.

En Tejina.—Automóvil roto

Al cruzar la carretera de Tejina un automóvil propiedad de D. Rafael González Díaz, una niña de 10 años arrojó sobre dicho vehículo una piedra destrozando un farol.

HUELGA

En el vecino Puerto de la Cruz continúa la huelga de los trabajadores de la carga blanca y frutos.

Según nuestros informes dichos obreros venían cobrando 14 céntimos por cada huacal de platanos.

La sociedad que tienen constituida en dicha población solicita ahora 20 céntimos de día y 25 de noche por cada bulto.

Los explotadores se niegan á satisfacer dicha cantidad por considerarla excesiva.

La importante Casa de Yeoward Brother, ha empleado á sueldo fijo 24 trabajadores, siguiendo este ejemplo casi todas las casas allí establecidas lo que hace suponer que la huelga ha de terminar pronto.

El Sr. Gobernador marchó en la mañana de ayer para el Puerto.

VIDA LITERARIA

Las Conferencias del Ateneo

Mañana sábado, á las 8 y media de la noche y en el hermoso salón de actos del Palacio Municipal, se celebrará la primera conferencia del «Ateneo Tinerfeño», en este curso Académico.

Disertará el ilustrado Ingeniero don Juan José Santaeruz, que ha elegido por tema, «Ilustración y Rutina».

El acto promete resultar lucidísimo, por el entusiasmo tan grande que estas reuniones de cultura y progreso, han despertado á nuestra juventud.

Prometemos ocuparnos con más extensión de la obra del «Ateneo Tinerfeño», centro literario que honra á la provincia.

DE POLICÍA

La plantilla de 2.ª clase de la provincia de Canarias ha sido suprimida y sustituida por el Cuerpo de Seguridad.

En su virtud los 11 que en esta Capital desempeñaban dichos cargos han sido trasladados á los puntos siguientes:

A Jaén, D. Mateo Estéban; á Córdoba, D. Vicente Navarro, D. José Martínez, D. Blas Torres, D. Félix Sogor y D. Antonio Monforte. A Huelva, D. Francisco Espla Rie



CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

¿Cómo es posible gozar de salud si uno sabe cuidarse. Los médicos no se apresuran por lo general de la parte, por no acudir á tiempo con el tratamiento indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si al sentirse mal se emplean con presteza los medios para curarse. Por ejemplo

catarro y afecciones pulmonares

Los pulmones debilitados desde un principio se pueden sanar y curar, pero si el tratamiento es adecuado han de empeorar. He aquí una experiencia que demuestra el hecho. «A la edad de 27 años después de estar enferma 5 meses con un fuerte catarro y sin dejar de medicarme me encontraba con mucha tos, dolores y ruido en el pecho y sin poder que hacer por haber probado casi todo. Afortunadamente vi un anuncio de la

Emulsión Scott

y decidí probarla. Mi dinero fué bien invertido, pues pronto toqué los resultados, curándoseme la tos y catarro y desapareciendo el dolor y ruido que tenía en el pecho. Me ha ido tan bien que estoy completamente curada y tengo un apetito excelente.». Agustina Santos (calle Bravo Murillo No. 102) Madrid 13 Marzo 1911. El remedio por el cual y el más rápido en todos los casos de catarro y afecciones pulmonares es la Emulsión Scott. Si tu familia sufre alguien de catarro ó afecciones pulmonares, procura la Emulsión Scott, pues igual ó aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott es el remedio seguro para curar catarros y afecciones pulmonares, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y tan reciente de curaciones en todos los países del mundo. Teneis catarro ó afecciones pulmonares, pues curad la Emulsión Scott hoy mismo. La de Scott tomada á tiempo cura catarros y afecciones pulmonares en cualquier época de la vida, ya se trate de niños, adultos ó ancianos.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marzá, 2, calle de S. Juan 33, Barcelona á cambio de 75 cts. en un sobre para el franquico.



De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del Mundo.

Por una caja con 12 frascos grandes Plas. 45.50

Idem id. con 24 frascos pequeños > 47.25

Representante: Juan E. Cermeño.—Santa Cruz de Tenerife.

MUEBLES. Por tener que ausentarse de su país se venden varios muebles de caoba, nuevos y en buen estado, por la mitad de su valor. Darán razón en la imprenta de este periódico.

SE ALQUILA una habitación. En la calle del Castillo n.º 79 informarán.

DATOS OFICIALES

Boletín meteorológico

Meteorological data table for DIA 28. Observaciones a las 8 de la mañana. Barómetro 63'08, Termómetro seco 21'08, Idem humedecido 11'5, Temperatura máxima 22'06, Idem mínima 18'07, Diferencia 3'9.

Registro civil

DIA 28

NACIMIENTOS

Francisco Luis Toledo.

DEFUNCIONES

Nasario Marquez y Delgado, de Guimar, 28 años, casado.—Hospital civil.

José Rodríguez Pérez, de esta Capital, 6 meses.—Blanco 6.

Manuel Melo Expósito, de esta ciudad, un año.—Santa Isabel 26.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

Gobierno militar

Servicio de la Plaza para hoy

Guardias

Principal, Tenerife.

Hospital Militar, Orotava.

Cárcel, Ingenieros.

Jefe de día, el Sr. Comandante de Tenerife, D. Salvador Acha Caamaño.

Hospital y provisiones, el 7.º Capitán de Tenerife y uno de Caballería.

Oficiales de Vigilancia, 1.ª Zona Caballería 2.ª Zona Tenerife.

Sargentos para la conducción de enfermos, uno por cada cuerpo de la guarnición.

El General Gobernador, Figueroa.

del de Telde, á D. Juan Castro Alvarez.

Comuníquelo V. E. á Corporaciones é interesados. Por correo recibirá órdenes.»

**Se quitan manchas.**—Se limpian y se planchan trajes de caballero, á 3 pesetas.—9, San Lorenzo, 9.

Anteayer se efectuó una brillante fiesta en el Hotel Orotava, organizada por el personal de los hoteles de esta Capital.

Durante la comida y baile reinó la más franca alegría, prolongándose la velada hasta las primeras horas de la mañana, contribuyendo al éxito del festival un buen sexteto de profesores, hijos de esta población, que ejecutó escogidas obras musicales.

El servicio del hotel y la buena organización de dicha fiesta, dejó complacidas á cuantas personas se congregaron en aquel local para celebrar la festividad de estos días.

En esta Capital ha fallecido el caballero portugués D. José A. Loures, que en gravísimo estado llegó hace días á bordo del buque «Leopolville».

Era natural de Lisboa, de 80 años de edad, teniendo á su familia en dicha capital portuguesa.

Su cadáver ha sido embalsamado en la mañana de ayer.

Se espera un vapor que conduzca el cuerpo á su país natal.

D. E. P.

**SE VENDE** la casa número 40 de la calle de San Francisco. Informarán en la misma calle núm 55.

Anteayer regresó de su excursión artística por el interior de esta Isla, la genial coupletista «Blanca Azucena», tan aplaudida por nuestro público, y por la noche del mismo día emprendió viaje para Santa Cruz de la Palma, en cuya población efectuará un número de representaciones.

Durante su corta permanencia en esta Capital, asistió á un espléndido almuerzo, servido en el hotel «Pino de Oro», para el que fué invitada, en unión de su familia y algunos amigos, por un distinguido señor extranjero, admirador de la simpática artista.

En la calle de Alfonso XIII, y en ocasión en que subía un tranvía de carga y un carro, el primero guiado por Juan Bethencour y el segundo por Cristóbal Rodríguez, se espantó la mula del carro, que hizo ir dicho vehículo contra las puertas de la Farmacia del Sr. Lecuona y Diaz, causando destrozos de relativa importancia.

La mula resultó herida.

**UN TELEGRAMA**

Al telegrama dirigido, apoyando las aspiraciones de los oficiales quintos de Telégrafos, contesta el Sr. Ministro de la Gobernación lo que sigue:

«Recibido telegrama en favor oficiales quintos telégrafos tendré en cuenta sus indicaciones y por mi parte celebraría que circunstancias y situación tesoro me permitiera en su día realizar mejoría que interesa.»

**Gran fotografía**



**Photo-Art**

J. B. LAFORET

Fotógrafo de S. A. R. la Serenísima Señora Infanta Doña María Isabel

**Retratos, los más artísticos**

Platinos, gomas bicromatadas, carbones, etc. Especialidad en ampliaciones de gran tamaño, sin retoque. = TELEFONO 103 =

Visiten la exposición, que siempre hay las últimas novedades. Esta casa ha montado una magnífica cámara oscura la cual pone á la disposición de los señores aficionados en la cual podrán revelar y cargar sus placas, este salvatorio podrán usarlo gratuitamente.

**Se vende papel de periódico en la Administración de este diario.**

**SASTRERIA DE JOAQUIN BANCHS ALFONSO XIII 80**

(frente al Banco de España)

En esta casa se confeccionan toda clase de prendas para caballeros, con prontitud y elegancia.

**Se garantiza la fecha de entrega**

NOVEDAD INGLESA

**LA ZURCIDORA MECÁNICA**

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

**ZURCIR Y REMENDAR**

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

**No debe faltar en ninguna familia**

Su manejo es sencillo, agradable y sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS en libranza de Giro Mutuo ó por Giro postal.

Cada ZURCIDORA MECÁNICA va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.

**Unico depositario: Máximo Schneider.**  
PASEO DE GRACIA, 97.—BARCELONA

**HAMBURG AMERIKA LINIE**  
(COMPANIA HAMBURGUESA AMERIKANA)

El moderno y rápido vapor alemán

**DANIA**

saldrá **DIRECTAMENTE** para

**HABANA**

el día **3 de Enero** próximo admitiendo pasaje de primera y tercera clase.

Gran rebaja de precios en tercera clase.

**Para informes:**

**C. J. R. Hamilton**  
Casa de Hamilton y Cia.-Marina, 15.



**TOMAD SIEMPRE HISTOGENO LLOPIS**

**PARA CURAR LA TUBERCULOSIS ANEMIA, DIABETES y enfermedades constitutivas en general.**

VENTA: En todas las farmacias de España Portugal y América.

RECOMENDADO POR TODOS LOS MEDICOS

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de estas especialidades. Droguería de D. Gaspar Méndez, Farmacia, 53 Triana 53.—LAS PALMAS.

**PERDIDA**

Se ha extraviado un imperdible de oro con cinco diamantes engarzados en plata.

La persona que lo entregue en la casa n.º 27 de la calle de la Noria, será gratificada espléndidamente por tratarse de un recuerdo de familia.

**El Doctor González Granda**

Cirujano y sifilógrafo

ha regresado á Santa Cruz de Tenerife, encargándose de su clientela.

—Inyecciones de 606 (intra-venosas).

Consulta de 2 á 4 de la tarde.

—Piso principal—Habitación número 1.

**HOTEL COLÓN**  
(Calle del Castillo).

**PAPEL FERROPRUSIATO**  
Clases superiores y precios más económicos que en ningún otro establecimiento  
Librería y Tipografía Católica, San Francisco 7.

**Américo L. Méndez.**  
Agente de Aduanas  
Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

**JACOB AHLERS**

Lista de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
23 Dbre.	Louise 4000	Dakar, Rufisque y Costa de Africa.
23 »	Henny Woermann 6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	General 8100	Swakopmund, Lüderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
30 »	Alexandra Woermann 4800	Las Palmas y Costa de Africa.
21 »	Togo 4600	Las Palmas, Monrovia y Fernando Poo.
5 Enero	Kronprinz 6000	Southampton, Hamberes y Hamburgo.
7 »	Eleonore Woermann 5100	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
12 »	Martha Woermann 3000	Las Palmas y Costa de Africa.
13 »	Lili Woermann 3000	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
17 »	Nenny Woermann 6000	Costa de Africa.
23 »	Lucie Woermann 6000	Madera, Southampton Boulogne y Hamburgo.

**Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei**

Servicio semanal de vapores fruteros.

	Salidas de Pto. Cruz.	Salidas de Santa Cruz.
MAZAGAN	21 de Diciembre	22 de Diciembre
OLDENBURG	5 de Enero	6 de Enero
PORTIMAO	19 id.	20 id.

Desde el día primero de Noviembre el servicio será quincenal.

**Almanaques de pared.**—**Visita la librería de esta casa**



A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos da

**GUDERIN**

nuevas fuerzas. Guderin contiene **Manganeso y Hierro** en combinación completamente nueva y especial con **Peptona**; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta enseguida los **glóbulos rojos de la sangre** refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias.—GASPAR MELENDEZ.  
Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

—¡Po á ve si con este documento entiende usted!—Y sacó el amoroso billete del que fué turgente seno.

—¿Pero qué carta es esa?

—Po de una personilla que lam-pa por usted.

—Pero ¿cómo se llama ese... persona?

—¿No lo carcula usted?

—Yo nó, ¿y usted?

—Vamos, señorita Rufina, que demás sabe usted aónde le aprieta er zapato.

—No caigo; de verdad.

—Vamos, usted quié que yo le regale el ofo: güeno: por se lo regalaré. Estacarta, pa que usted se entere, se la manda diciendo er señó Don Bartolomé.

—¿Conque Don Bartolomé?... ¡ya!... Don Bartolomé: pues entonces, quizás será para la señorita Fanny, y usted se ha equivocado.

—No señora, señorita Rufina: yo no me esquivoco tan fácil. Les us-

que los «trujeran» de Sevilla. Mentira otra vez; pero otra venida más: total: hasta nueve ó diez veces fué en aquel medio día á la casa del Duque, sin que quisiera su buena estrella depararle la suerte de encontrar á Rufina «en proporción.»

Pero á la tarde salió al corral: cortó dos varas de nardos, que fué lo mismo que cortarse las dos alas del corazón, porque, aficionadísima á flores, no daba unani por un ojo de la cara; cogió hasta medio ciento de jazmines en capullo y se dirigió con ellos á casa de Don Alvaro á «jacerle una fineza á las niñas, porque en una probe una fló era un diamante.»

Y, como la suerte no está para quien la busca, sino para quien la encuentra, se dió de cara en el patio con Rufina, que, recogida con la mano izquierda la rozagante bata de percal rosa, sostenía con la derecha una regadera de latón con la que refrescaba las lacias hojas

# SECCION DE ANUNCIOS

## Hamilton & Co.

**LISTA DE LOS VAPORES**  
que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan:

DESTINOS	VAPORES	Mes y día
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Braemar Castle	21 Dbre.
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Rotorua	28 "
Cape Town y puertos de Australia	Miltiades	27 Dbre.
HABANA	Dania	3 Enero
LONDRES	D. mosthenes	16 Dbre.
	Galway Castle	20 "
	Turakina	25 "
	Berwick Castle	26 "
	Dover Castle (*)	27 "
	Inyaty	30 "
	Rimutaka	1 Enero
HAMBURGO	Spreewald, via Las Palmas y Antwerp	26 Dbre.
	Tartary	25 "
LIVERPOOL	Thuringia	16 "
VARIOS	Roda	30 "

(\*) Estos vapores harán escala en Santa Cruz de Tenerife, siempre que haya carga ó pasaje suficiente.



Compañía de vapores correos de Africa

El magnifico vapor

## Luis Vives

Saldrá el día 3 de Enero para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagan, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Ceuta, Rio Martín, Peñon Velez, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, J. A. Brage  
Cruz Verde número. 24

## Cie. Generale Transatlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES

El moderno vapor francés



## LOUISIANE

saldrá de este puerto el 31 de Diciembre directamente para la  
**HABANA**

Admite pasajeros y carga.

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafia sin hilos. Gran rebaja de precio en el pasaje de 3.ª clase.

AGENTES,  
R. GARCIA.-CASA  
Hardisson Hermanos  
Villalba Hervás 3, (antes Tigre)

## La Popular Tinerfeña

Doctor Comenge, San Francisco Javier y San Juan Bautista

**LA HIGIÉNICA**  
SAN JOSÉ 31

Grandes fábricas de pan, pastas para sopas y molinos harineros.

**JUAN DE VERA Y TRUJILLO**  
TELÉFONO 406

Pan de todas clases, especialidad en Parisián y Madrileño. Pastas para sopa, elaboradas con la maquinaria más moderna y perfecta que se conoce, empleando materias de primera calidad.

Prontitud y esmero en la molienda de granos para gofio / harina.

Se vende gofio y carbón de COK. Servicio á domicilio.

Despacho á todas horas de día y noche, en ambas fábricas

## Compañía Transatlántica

(Antes de A. López y Cia.)



Servicio del mes de Enero de 1912

Línea de Buenos Aires

El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el magnifico vapor

**BUENOS AIRES**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 16 saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona, el magnifico vapor

**MANUEL CALVO**

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curaçao y La Guaira, con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz, el magnifico vapor

**MONSERRAT**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 1.º saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnifico vapor

**MANUEL CALVO**

admitiendo carga y pasajeros.

Línea de Fernando Póo

El día 11 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo, el magnifico vapor

**CIUDAD DE CÁDIZ**

admitiendo carga y pasajeros.

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona, el magnifico vapor

**ISLA DE PANAY**

admitiendo carga y pasajeros.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,

Viuda é hijos de Juan La-Roche.

**ALFONSO XIII, 35.**

## Almanagues para colgar

¡Grandiosa exposición!

Religiosos y festivos.—Preciosos cromos  
ASUNTOS DE NOVEDAD.—PRECIOS BARATÍSIMOS

También se venden bloks sueltos

**NO COMPREN ALMANAQUES SIN VISITAR ANTES LA**

Librería y Tipografía Católica.—San Francisco, 7

## Miller Wolfson & Co.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife.

## YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Diciembre:

Día 9 Vapor	Andorinha
» 17 »	Avetoro
» 24 »	Ardeola
» 31 »	Agua

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, y siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique NORTH COBURG, el mas cómodo para efectuar la descarga, con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores ANDORINHA, AGUILA y ARDEOLA, billete sencillo £. 8: 8:0, idem de ida y vuelta £. 12: 12: 0.

Por los vapores AVOCET y AVETORO, billete sencillo £. 6: 6:0; idem de ida y vuelta £. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y **GLASGOW.**

Salidas del Mes de Octubre

Día 27 Vapor Avocet.

Servicio interinsular.

Vapor Aica.

Salidas de Sta. Cruz de Tenerife.

Los Martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico, para regresar á Santa Cruz los Domingos temprano.

Para más informes, dirigirse á los señores

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

## SE VENDEN

Dos cocinas casi nuevas; una para carbón de piedra y otra para gas, ambas con horno.

En esta Imprenta informarán.

## Biblioteca Patria

Gran colección de novelas premiadas de venta en la Librería y Tipografía Católica, San Francisco, 7.

Visitas al Santísimo Sacramento

á María Santísima y á San José

Para todos los días del mes.

Por el R. P. Luis de Azevedo.

## Trapos

Se compran blancos ó de color, de algodón ó hilo, á 20 céntimos el kilo, en la LIBRERÍA Y TIPOGRAFÍA CATÓLICA, San Francisco, 7.

## Biblioteca

de Derecho Vigente

Manual del Cristiano

Por el P. Francisco de P. Garzon.

De venta en la

Librería y Tipografía Católica

142

de la hiedra que se estaba por falta de riego, enredada á la columna de frente á la portada.

—¡Bendito sea er podé de Dió!— empezó á decir con grandes aspavientos la Calandria—¡bendito sea er podé de Dió, que mantiene sin que se caia un cuerpo tan jermosísimo, en unos piés tan rechiquetines, que paecen dos garrapiñas! ¡Ponó que las manos, no se quean atrás! La verdá, me da vergüenza der papé que mis nardos van á jaccé á la vera de ellas: sin embargo, tómelos usté, que pa usté y la señorita Justa los traía.

— Muchas gracias, señá Carmen—respondió Rufina—ahora los tomaré. ¡Vaya si viene usted esta tarde requebradora!

—Como que á cá uno hay que darle lo suyo: ¡po nó, que nó! Y lo que dice una: si á una que es una mujé se le alegran las pajarillas, viendo estas jermosuras que cría Su Majestá, ¿qué no le pasará á los hombres de gusto y de posibles?

143

—¡Ja! ¡ja! ¡qué cosas se le ocurren á usted!... pues se quedarán tan frescos.

—Los que se quéen, señorita Rufina, los que se quéen; que de algunos sé yo que están pasando mu malos ratos; ¡pero mu remalísimos!

—¿De veras?

—¡Y tan de veras!

—Pues, hija, yo no sé porqué.

—Po por eso: porque están enamoraos jasta los tútanos y no se atrieven los probecitos á arrimarse á bordo. De ahí que estén pasando más fatiguitas, que un arma en pena.

—Y porque no se arriman?

—¡Es que piensan de arrimarse! y quizás por eso habré yo venío acá. Lo que tiene es que hay que encontrá á las personas en sazón, vamos ar deci, y catalái por qué he venío tantas veces, que jasta me está doliendo la rabailla.

—Pues crea usted que no la entiendo.